

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(CĂ PREANALTA VOIE.)

AL IX-LEA.

N^o 79.

Brashov, 30. Septembrie.

1846.

К а в с а р о т ъ н ъ .

(Брмаре.)

Чеса че зисей е дитемеиат пе адевър. Сзпт реци дин каса Арпадианъ ле мерсе маї де сзферит. Дн конформитате кз ачел веак пентрз юваци се афлз кзтева лецири взишоре. Дар сзпт реци пзскзци дин касе осевите Дзмнезеъ сз фзриаскз де стареа лор. Бојеримеа арзикатъ дн вечї де валзриле пезирии ши а партиделор, тотдеазна репези пе попор дн перичзне. Контривзция, рекрстагия, роботеле проприетзрещї се грзтздиръ пе червичеа лзи пзпъ ла пезсзферице. Атзичї лециле днчепзръ маї дес а се окзпа ши кз цзранї; дар днтрзп кип, каре пичї дї одзхпї пе еї, пичї фзкзръ чїнсте лецислаגיעї: Кзчї адїкз пе ачел тїмп ла 1514. Артїк: 14. 15 дї деспоїе де персоналитате хотзрзнд аша: „ка сз вадъ тоте веакзриле, че крїмъ кзмплїгъ есте а се рзскзла асзпра домнїлор проприетарї... ювациї сз фїе сзпзши ла сервїтзте вечнїкъ *). Атзичї се хотзрз, ка цзранзл сз пз поте пзрта вештзнт маї скзмп де о сзтъ ванї; ла ачеаста маї афлзп пзркеа пзмаї дн апрователе констїт. парт. V. Едиктзл 47., каре опреще, ка цзранзл ши сервїторїлз кз сїмврие пичї де кзмп сз пз кзтезе а пзрта ханї де постав (взпъ тз, пеагрз. .), пичї чїсте, пичї кзчзлз дзплз де зп фїорїп, пичї кзтамзъ де жолж. — Дн астфелїз де старе трекарз сзте де апї; пзпъ кзнд ачел сзфлет взп Марїа Тересїа ла 1769 дши днтинсе грїжа де домнїторїз ши ла ачеа класъ де попор ши дн интересл' ачелеїаш декретъ зпеле ашеззїмїте фолосїторе, їар дїета дела 1791 ачелор ашеззїмїте ле дедз пзтере де леце деокандатъ прїп арт. 27., де алтз партз прїп арт. 64 дензтї дн касца ачеаста депзтаגיע сїстематїкъ, кареа дн дїета де акзп се кредз кзши ва аве ресзлататл дорїт. Сз деа Дзмнезеъ!

Дусъ аз пз кзщїгъ кз ачестеа ши интересл проприетарїлор? Аз пз ва лзкра ювацилз кз кзцет маї кзрат дн вїторїз? Нз се ва фери маї вїне а пз вої пагзва проприетарїлзлї? Нз ва фї маї кз крздинцъ дн лз

кзрїле сале? Нз ва еши маї взкзрос спре а кзлїва гразделе честзїа? ш. а. ш. а...? Адзчедївъ амїнте кз Трансїлванїа кз врео дбъ сзте мїї де пемешї магїарї ши сзкзї (кзчї вечїїї лор сасїї пичї одатъ пз леаф фост прїетїнї адевзрзцї) дн мїжлокзл фзртзпелор веакзлзї ал 16-леа ши 17-леа пичї одатъ п'ар фї сечерат кзззне де вїрзїнцъ ши де тзрїре сзпт Ракоци, Бетлен ши Бочкаї, дакз п'ар фї фост 1½ мїліон де цзранї; аша ши дн вїторїз Трансїлванїа пзмаї аша поте кзтва кзмпнї, дакз попорзл пз се ва прївї де стзрїп дн патрїе, дакз ел ва аве пзтзнт, дрепзтзрї ши лївертате, дакз ши ел ва фї прївїт ка фїїз взп ал ачестеї патрїї, дакз ва кзде пзретеле деспзрїторїз днтре националїтзгї (адїкз дзштзїнїа), чї магїарзл ши ротзїлз вор фї днтокма дзпъ ачешаш тзсзръ сзпзши аї статзлзї ши аї коронеї, кззтзнд зпїї ка ши алдїї интереселе ачелеїаш патрїї.

е) Пїлделе дин Ънгарїа ши прїп ачестеа дешепзтареа дорїндеї дзпъ зп маї маре вїне ши дн пентзл цзранїлор пощрїї. — Ачела каре аз зїс, кз дзререа се алїпъ кзнд везї ши пе алтзл пзтїмїнд, аз тревзїт сз кзпбскъ патзра омепеаскъ. Тот аша е маї кз тоте сїндемїнтеле постре. Длкз ши сїмцзл сервїтзгїї, сарчина асзпрїрїї се паре маї зшоръ, дакз непорочїреа пз пе ловї пзмаї пе пої. Дар пе кзт пзтзрзл непорочїдїлор скаде, пе атзта чеї рзтамшї дн пзказ сзфере маї кз апар. Чел каре торе, трече, се фаче пезззт, ши чеї рзтамшї дн вїадъ дн пзтеск ферїчїт. Прївїдї ла ровї дин прїнсорї, пе карїї дї дзсе о кззсъ дреаптъ саз педреаптъ днтре ачеї пзрзцї днтзпекшїї, кзп се лїнїцеск зпїї прїп дзрерїле алтора, кзп дшї днпакъ тзрзвзратзл кзцет ши дшї ажзтъ а сзфери атзрзчзнеа. Дар прївїдї ла а лор дзрере кзнд зпїї аз скзпат. Прївїдї ла чел рзтамс дн кзмплїташї сїпгзрзтате, кзп ел пз маї поте сзфери осзнда че пзпъ атзичї і се пзре зшоръ, кзп мїптеа лзї се тзрзвзръ ши педїхнїтаї іоїмъ пз маї поте аццента. Атзичї о зї дї е маї лзпгъ ка зп ап, дзререаї де вїне маї сззшїеторе, сзпзрареа маї апзсзторе, лакрзта мзлг маї арзеторе. Скзпаре їте! саз кз сзртеа ачелор інїмї серїмане е кздереа дн деспздежде. — Аз пз ачеаста фз сзртеа ювадїлор дин Ънгарїа ши дин Трансїлванїа? Нз трасеръ еї днпрезлз сзферїнделе веакзрїлор трецзте? Аз пз днпрезлз сзфе

*) Лзтїнеце аша: Ut omne seculum videat, quam enorme facinus sit contra dominos terrestres insurgere... iobagiones... perpetuae sint subjecti rusticitati.

рірѣ ші ащептарѣ пѣртѣнд грезтѣдїле патрией дн паче, ші пѣмаї знеорї кѣ не пѣкѣчѣне, кѣзтѣнд зпї дн адїї алїпаре ші дн пѣдеждеа зпї вїторїѣ маї фєрїче афлѣнд орешче тѣлгїєре? Іар акѣм?... *Bungaria* десровї не аї сѣї іовацї, *Bungaria* ле дедє дрептєрї, *Bungaria* дескїсе зша прїнсорїї лор, ле арѣтѣ калеа кѣтрѣ лївертате, ші тот де одагѣ кѣдетѣ кѣ тот адїнсѣа де тїжлѣче. Карє ва фї зрѣареа дакѣ пої вом рѣтѣне тот лѣгѣ челе веки, дакѣ нѣ не вом сїлї шї пої але дѣвзпї сортеа? Кѣмкѣ іовѣдїмеа *Bungariei* парте марє є де вїдѣ магарѣ, дѣпѣ а теа пѣрєре нѣ фаче нїчї о осєвїре. Ної трєвѣе сѣ кѣдетѣм ла оменїре шї інїма сѣ нї се дѣдѣплече. Тодї шїм, кѣ пїлда траѣе... Оаре нѣ се ва дешедѣта шї дн аї поцурї дорїнда дѣпѣ асемєнеа сорте? шї оре нѣ вор чере а лї се скѣтѣра жос лапцѣрїле? Сѣ шї деа рѣспѣне фїе карє чїтїторїѣ.

Ф) Дѣкѣ зп дн demn практик дїн пѣнтѣл де ведеге а пропрїєтѣдїї персонале шї а економїєї комѣне.

Дѣцелєсѣа ачєстѣї пѣнт єсте зрѣторїѣ: Ам єшїт ла кѣмп, пїнтрє холде, ла деалѣрї де вїї, ла пѣдѣрї кѣнд чокѣрїла кѣнта шї кѣнд еа нѣ маї кѣнта; — пїам прїмѣлат пєсте тотѣ патриа; ам вѣзѣт пѣтѣнтѣрї лѣкратє фѣрте рѣѣ де о марє сѣмѣ де арѣторї, фѣпаѣе косїте прост, холде сечєратє маї пѣдїн шї кѣлкате маї тѣлѣт; ам вѣзѣт іарѣш царїнї марї, фѣрѣмосє, тѣлчїторї вєселї, кѣпѣтѣнд шї фѣрте сїлїторї. Але кѣї єра царїпєлє чєлє рѣѣ лѣкратє? Але пропрїєтарїлор марї, зпде іовацїї лѣкра де сїлѣ, єї флѣшѣлї шї вѣтѣдї шї вїтеле лор вѣскате де фѣме шї де сєте. Іар царїпєлє чєлє грасє? Леам вѣзѣт дн ачєлє пѣрдї але патриєї, не зпде дѣрранїї сѣнт шї єї лїберї пропрїєтарї не дѣрїпїора лор ка шї чєл ѣнтєї магнат, дѣкѣт єї шї о лѣкрѣ кѣ рѣвнѣ шї кѣ вѣрѣвѣдїє, кѣчї рѣдѣл остєпєлєї єсте ал лор. Шї не зпде сѣнт ачєї ѳменї лїберї? Дѣнтрє сѣсїте шї дн сѣкѣїте — ... Сѣ нѣ маї ворѣїт де ачєєста. Трагѣ фїєкарє дѣвѣдѣтѣрѣ дѣпѣ мїптеа са. Дѣтѣпєзєлє Дѣтѣпє че фєрїчїт ар фї попорѣл ачєстєї патрїї дакѣ і сѣ ар єрта а шї кѣшїга вєре одагѣ пропрїєтатє. Кѣм ар лѣа кѣ тотѣл алтѣ фадѣ патрїа ачєєста, дакѣ тот отѣл сїлїторїѣ шї не прєцєтѣторїѣ ар пѣтє зїче тѣкарпєнтрѣ о зрѣтѣ де пѣтѣнт: „єсте амеа!“

Дѣнпрѣтївїрї шї рефѣрїтарєа, саѣ лѣтѣрїрєа лор. Сѣ атїнѣт не скѣрт шї ачєлє пѣрєрї прєжѣдєкѣторє, не карє зпї ле арѣнкѣ дн кале спрє а нѣ дндрєпта нїчї а ѣшѣра сортеа рѣтѣнїлор дѣрранї. Ачєстєа сѣнт:

1) Лєнєа шї економїа рєа а рѣтѣнїлор. Вѣ дѣнтрєв, чє тѣсѣрѣ лѣацї вої, кѣнд не зп попор дѣнтрєг дн каракєрїзаци аша орї аша? Кѣ сѣнт сѣрачї? Дар попорѣл Ирландїєї нѣ єсте маї сѣрак дєкѣт рѣтѣнїї поцурїї*)? Кѣ партеа марє дїн дѣрранї нѣ лѣкрѣ де воїє вѣлѣ? Дѣнсѣ карє попор

цємѣторїѣ дн сєрвїтѣтє аѣ лѣкрат вѣкѣрос дєла днчєпѣтѣл лѣмїї шї пѣлѣ акѣм? Саѣ кѣ вої чєрєдї, ка єї сѣ калчє прєстє тотє грезтѣдїлє шї сє фїє вѣгацї дѣкѣ шї кѣнд сѣнт лїпсїдї де тотє тїжлѣчєлє кѣшїгѣлѣї? Саѣ кѣ вої нїчї дѣнтрєвадї дакѣ вїпа єсте дн лєцїлє патриєї саѣ дн єї? Чїнє аѣ фѣкѣт вєре о провѣ кѣ єї? Чїнє лєаѣдат вєре о пїлдѣ? Аѣ картофїї, тѣвакѣл шї папїї де зѣхар нѣ сє патѣралїзарѣ шї дѣнтрє єї? Саѣ кѣ вої нїчї атѣта нѣ овсєрвадї, кѣ шї дѣнтрє рѣтѣнїї сє афлѣ токма ка шї не аїрєа економї фѣрте тѣлчїторї, прїчєпѣторї ла лѣкрѣ шї не прєцєтѣторї, орѣшенї шї тодї кѣдї пѣаѣ капєтє шї тѣлї лєгатє ш. а. ш. а.? Іар дакѣ вої ачєстєа нѣ лє лѣацї ла кѣмпѣлѣ, атѣнчї єѣ пїам а пєрдє кѣвїнтєлє кѣ вої; чї вѣ зїк пѣмаї, кѣ пѣлѣ а нѣ днфєра не ачєст попор, сѣ пѣнєт тѣпа дн сѣлѣга шї сѣ не дѣнтрєвѣм, аѣ нѣ пої (пропрїєтарїї) фѣкѣрѣм ка дѣрранїї сѣ фїє лєнєшї, дєнєгѣндѣлє пропрїєтатєа персоналѣ (адїкѣ дрептѣл де ашї кѣмпѣра мошїорѣ не вєчїє)? Аѣ нѣ пої дї фѣкѣрѣм економї рѣї, деспоїндїї прїн зєчѣвїєлє де чєл маї вѣн рѣд ал остєпєлєї лор? Аѣ нѣ сѣнтєм пої де вїлѣ, кѣ економїа нѣстрѣ прєстє тот, афарѣ де а кѣторѣва магнатї дешєнцїї, є чєа вєкє, прѣстѣ ш. а.? Дєчї трєвѣе сѣ не тїрѣм, кѣ маї вєдєм шї атѣдї ѳменї авѣцї, шї пѣлѣ а нѣ рєцїстра пѣкатєлє кѣ атѣта дѣцєлєпѣчѣнє шї пѣлѣ а нѣ лє арѣнка дн сїпїпарєа зпїї попор сєрїтан, кѣм фѣчєа єврєїї дїн пѣстїє арѣнкѣндѣлє дн гѣтѣл зпїї цап, кѣрѣїа дї да дрѣтѣл, сокотїдї вїнє, кѣ прїчїна фѣсєрѣдї вої, доспєала карєа атѣрѣл алѣатѣл фѣсєрѣ ашєзѣмїнтєлє вѣстрє; пѣкатєлє карє сѣаѣ днкѣркат не ачєст попор сѣнт трїстєлє фѣпѣтѣрє а лє прѣстєлор вѣстрє лєцївїрї. Дєпѣрѣтацїї, прєкѣрѣтацїї прїчїна рѣлѣї, апѣї дакѣ шї атѣнчї ва фї рѣлѣ тот аколѣ, пѣтєдї прїндє гѣрєлє ачєлѣра, карїї дшї палѣгѣ граїл пєнтрѣ єї шї дн пѣтєлє лор; пѣмаї атѣнчї пѣтєдї вої скѣтє дн дрѣтѣм нефѣндатєлє вѣстрє днпрѣтївїрї, кѣ карє акѣта вѣ пѣлѣтѣдїї не вої дншївѣ.

2) Бєцїє, пофѣтѣ де рѣспѣнрє, пѣпєрї де фок. Трєї прєжѣдєдє дїн чєлє маї грєлє, кѣ карє плачє ѳменїлор а днвїновѣдїї не вїєтѣл рѣтѣнїї рєг ехсєллєнтїам. Нѣ пєгѣм кѣ ачєстє трѣсѣрї сє афлѣ дн рѣтѣнїї; пєгѣм днсѣ дєадрєптѣл, кѣ пѣмаї рѣтѣнїї ар фї вїновадї дн ачєстєа, іар нѣ шї алтє попорѣ а лє патриєї нѣстрє, нїчї кѣ ар фї ла єї дн тѣсѣрѣ маї марє де кѣт ла орї карє алт попор сѣвѣжѣгат, ва дн вєцїє шї дн пѣпєрє де фок сѣкѣїї — де нѣї днтрєк — нїчї кѣ о лїнїє нѣ сѣнт маї вѣнї дєкѣт рѣтѣнїї, маї вѣртѣс чєї маї сѣрѣкѣдї. Дѣнсѣ трєвѣе сѣ закѣ о кѣмплїтѣ тїкѣлошїє асѣпра зпїї попор, пєнтрѣкѣ рєлєлє ачєстєа сѣ прїндѣ рѣдѣчїнѣ дн інїма лѣї. Тїкѣлошїа, шї нѣ днвєнїпарєа інїмїї нїчї, авсѣлѣта стрїкѣчѣнє а каракєрѣлѣї єсте прїчїна ачєлор аплєкѣрї пєпорѣчїтє. Чє адєвѣрат вѣрѣвѣщє цєпєросѣл вѣрон Єтѣвєш кѣнд зїчє, кѣла $\frac{9}{10}$ пѣрдї дїн фѣрѣ де лєцї дѣк не попор днпрєцїзѣрѣрї пєпорѣчїторє, іар нѣ воїндѣ

*) Дар ал Галлїцїєї, дар ал Неаполѣлѣї? дар ал Сїлєзїєї? Fed. Gaz.

реа хотърятъ. Падне мѣди се афъ дн старе а дѣрѣа патимѣе колѣбитѣре. Сѣнт дѣрерѣ, ви дѣпрециѣрѣрѣ аме вѣдеѣ атѣт де греле, дѣкѣт сѣфлетѣа оѣзѣвѣ кѣлѣват дѣшѣ перде кѣмпѣтѣа токѣа ка шѣ а челѣѣ некѣлѣват, шѣ дн време че дѣвѣдатѣа каде дн меланхолие скѣртѣтѣре де вѣдѣт, сѣѣ дѣшѣ репедѣ глону дн каѣ, сѣѣ невѣнеце, не'нвѣдатѣа дѣшѣ дѣнеакѣ сѣнѣрѣреа дѣ вѣстѣрѣ вѣдѣве, сѣѣ апѣкѣ калѣа рѣсѣвѣрѣрѣ — фѣкаре дѣнѣ градѣа кѣлѣтѣрѣѣ. Тодѣ оѣменѣ сѣнт адѣлекѣдѣ мѣлѣт пѣдѣн спре ѣжѣат, шѣ п'авѣм дрепт а не дѣвѣ маѣ вѣнѣ зѣнѣ де кѣт алѣдѣ. — С'ар пѣрѣ кѣ поѣта де рѣсѣвѣре ар фѣ маѣ мѣлѣт ла ромѣнѣ шѣ маѣ трѣкѣтѣ дн сѣнѣцеле лѣѣ. Дѣнѣ аѣ пѣ рѣсѣвѣреа о зрѣаре фѣреаскѣ а кѣмпѣтелор кѣлѣкѣрѣ пѣдрѣнте шѣ а тѣранѣлор, ла каре ромѣнѣ аѣ фост сѣнѣнѣ дѣла дѣченѣт? Ромѣнѣа фѣ ка шѣ ачѣл орфан сѣрѣман, пѣ каре фѣе кѣрѣвѣа есте ертѣт ал вѣте фѣрѣ нѣчѣ о фѣрѣкѣ де пѣдеанѣсѣ, ка пѣпорочѣтел пѣ каре шѣ вѣлѣтѣрѣле дѣ сѣфшѣе маѣ мѣлѣт дѣкѣт пѣ алѣдѣ. Аѣ пѣ вѣдем поѣ ачѣаста дн тоѣт лѣтѣа ла тоѣте попѣрѣле кѣлѣкатѣ? Аѣ есте фѣлѣтѣрѣ маѣ фѣрѣчѣтѣ сѣнт сѣре де кѣт сѣлавѣл пѣгрѣ, кѣнд дѣшѣ поѣте рѣсѣвѣна отрѣвѣнд пѣ дѣмѣлѣ сѣѣ? Чѣтѣдѣ пѣ кѣлѣторѣ, чѣтѣдѣ пѣ евѣрѣл пѣадѣрѣмѣт ал лѣѣ Sue шѣ вѣдѣ кѣнѣоѣце. Ынде трѣвѣе дѣверѣшѣпарѣ маѣ дѣфѣрѣкошѣтѣ ка дн сѣкарѣлѣа роман, кѣнд ѣ се да а тѣчѣла фѣрѣ нѣчѣ о мѣлѣ пѣ патрѣчѣѣ, ал сѣѣ дѣшѣман, сѣѣ кѣт фѣрѣве дн пѣнтѣл зѣнѣ бравѣо итаѣлѣан кѣнд арѣ прѣлѣж а дѣфѣце шѣшѣл дн ипѣма магнатѣлѣѣ пѣ карѣл трѣце? Нѣмаѣ аколо ѣ поѣта де рѣсѣвѣре, зѣнде фѣсѣсе о кѣлѣкарѣ дѣделѣнѣгѣ, сѣѣ зѣнде ка шѣ зѣнѣ мѣнѣте заче асѣпра ипѣмеѣ зѣнѣ сѣмѣдѣ трѣст де о пѣпорочѣре дѣделѣнѣгѣ дѣсѣодѣтѣ кѣ рѣсѣвѣреа. Мѣсѣрѣ рѣсѣвѣрѣрѣ пѣрѣрѣа ѣ дѣтерѣмѣнатѣ прѣнѣ мѣсѣрѣа аѣсѣрѣрѣѣ.

(Ва зрѣма:)

TRANSLVANIA.

Маѣестѣтѣа Са вѣневоѣ а дѣрѣѣ пѣ Павел Хрѣстѣлѣс вѣде-кѣпѣтанѣл чѣтѣдѣѣ Брашовѣлѣѣ кѣ medalie мѣкѣ чѣвѣлѣ де азр.

Брашов, 27. Сѣнт. в. Дн зрѣареа зѣнѣ порѣнѣчѣ вѣтеле корѣнѣте вор пѣтѣ иѣтра ѣарѣш дн Трансѣлѣванѣа прѣн пѣсѣрѣме вѣчѣне, дѣнѣ кѣ карѣнтѣнѣ де 21 зѣле. Крѣдем кѣ ачѣеастѣ дѣмѣпрециѣрѣре ва маѣ сѣѣдеа чѣва шѣ ла поѣ карѣнеа де вѣтѣ, карѣнеа се вѣнде кѣ 10 крѣ. в., дн време че ла Сѣвѣѣѣ, Фѣгѣрѣаш, Ст. Цѣорѣз, К. Ваѣарѣхѣлѣ, Чѣкѣсѣреда се таѣе пѣмаѣ кѣ кѣтѣ 7 сѣѣ 7 1/2 крѣ. пѣнтѣл, пѣ ла карѣе лѣкѣрѣ пѣ преа сѣнт нѣчѣ аша пѣшѣте залѣханѣле (пѣ тѣрѣчѣе), дн карѣе се таѣе мѣѣ де оѣ, карѣе шѣ алѣте вѣте, а лѣ кѣрѣор карѣе се вѣнде фѣртѣе еѣтѣн.

Блаж. Дн Nr. 75 а Газѣтеѣ дн 16. Сѣнт. дѣнѣре алѣте лѣкѣрѣрѣ пѣлѣкѣте шѣ мѣлѣт дѣрѣте чѣтѣрѣмѣт шѣ зѣнѣ арѣтѣкол шѣколастѣк дѣла Брашов, дѣнѣтрѣ карѣе пѣвѣлѣчѣстѣл дѣнѣтрѣавѣ кѣ тот дѣадѣнсѣл дѣнѣ шѣкѣлѣле ромѣнѣнѣшѣѣ. Ла ачѣеаста зѣнѣ мѣкѣ рѣсѣвѣне шѣ дн парѣтеа поастрѣ. Кѣчѣ адѣкѣ авѣа воѣв дѣнѣкѣѣе ачѣеастѣ

скрѣсѣоаре кѣтрѣ Дв, дѣнѣпѣ карѣе вѣм шѣ иѣтра дн сѣ. вѣсѣрѣкѣ, спре а кѣнѣта „Дѣмѣпѣратѣе чѣресѣк“, а асѣкѣлта сѣ. лѣтѣрѣгѣе карѣеа се ва сѣлѣжѣ де дѣнѣ канѣнѣчѣ шѣ де профѣсорѣ, пѣнѣтрѣ шѣколарѣѣ, сѣтѣдѣнѣдѣ шѣ кѣлѣрѣчѣѣ, дн трѣѣ клѣсе порѣталѣе, чѣнѣчѣ дѣмѣпѣасѣалѣе, о факѣлтѣте фѣлѣсофѣкѣ кѣ чѣнѣчѣ шѣ алѣта теолоѣдѣкѣ кѣ патрѣ профѣсорѣ. Іатѣ дар иѣѣ шѣкѣлѣе ромѣнѣнѣшѣѣ сѣстѣмѣатѣче, чѣле маѣ вѣкѣ дн тоаѣте ромѣнѣнѣшѣѣ сѣстѣмѣизѣте шѣ де пѣ мѣ дѣшѣел шѣ маѣ дѣпопѣорѣте дн тоаѣте чѣле ромѣнѣе. Ера зѣнѣ тѣмп, нѣдѣе аѣнѣ посѣморѣдѣѣ — дн прѣнѣчѣа мѣа шѣ а Дѣталѣ Дѣмѣшѣлѣе рѣдѣктор, — дѣнѣтрѣ карѣе зѣнѣ стрѣнѣѣ карѣѣ трѣчѣеа пѣ аѣчѣ, тѣнѣжѣа фѣоартѣе, кѣ тѣнѣрѣмеа шѣколарѣѣ ар фѣ атѣт де пѣмѣрѣоасѣ: доаѣ сѣтѣе! Аѣ трѣкѣт ачѣеае тѣмѣнѣрѣѣ; аѣнѣм пѣ дѣнѣгрѣжѣм, кѣ пѣ сѣнт атѣдѣѣ шѣколарѣѣ, пѣнѣтрѣ ка сѣѣ фѣм сѣлѣдѣѣ а маѣ дѣнѣде о арѣнѣ сѣѣ доаѣ де кѣсе дн дреапѣта шѣ дн сѣтѣнѣга. — Пѣвѣлѣчѣстѣл дн Брашов кѣвѣнѣтѣ шѣ де ромѣнѣнѣшѣѣ жѣнѣмѣѣ дн ачѣеае пѣрѣдѣѣ. Фрѣзѣоасѣ дѣсѣшѣрѣе, кѣар шѣ де пѣнѣрѣѣтѣнѣ рѣкѣлѣосѣкѣтѣ, дн карѣеа дѣнѣсѣ крѣдем кѣ нѣчѣ аѣ поѣурѣѣ пѣ стаѣ дн дѣрѣпѣтѣл алѣтора, де шѣ трѣвѣе сѣѣ мѣртѣрѣсѣм, кѣ дн прѣвѣнѣда ачѣеаста дѣторѣнѣда поастрѣ ѣ атѣт маѣ мѣре де кѣт а алѣтора, кѣ кѣт мѣжѣоачѣеа пѣ пѣ лѣпсѣскѣ дн мѣсѣрѣ дн карѣеа лѣпсѣскѣ пѣ аѣреа. Дѣнѣсѣ матерѣа ачѣеаста мѣрѣтѣ о дѣдѣчѣре маѣ дѣнѣсѣ.

Ынѣл дн авѣопаѣѣ.

Шѣрѣ дѣла Дѣетѣ.

Дн шѣдѣнѣда дѣнѣрѣалѣ XV. дн 5. Окѣ. кѣрѣсе сѣѣтѣрѣеа асѣпра проѣктѣлѣѣ дѣнѣпѣ карѣе есте а се скрѣе зѣмѣлѣта рѣпрѣсѣнтѣаѣѣ кѣтрѣ Маѣестѣтѣа Са дн кѣвѣса дѣнѣнѣрѣѣ канѣчѣларѣѣлѣѣ дн пѣмѣтѣрѣлѣчѣлор 12 аѣлѣшѣ. Дн ачѣеаста шѣ шѣдѣнѣдѣ кѣ прѣлѣжѣлѣ чѣтѣрѣѣ прѣтоколѣлѣѣ се сѣкѣлѣ авѣтеле (арѣхѣмѣандрѣтѣлѣ) ром. кѣтоѣлѣ дѣла Кѣлѣжѣтѣнѣшѣнѣтѣрѣ шѣ арѣтѣѣ, кѣ кѣ прѣлѣжѣла тѣпѣрѣрѣѣ аѣтелор дѣетѣѣ трѣкѣте с'ар фѣ лѣсѣат ла о парѣте, ва с'ар фѣ пѣрѣдѣт кѣ тотѣл зѣнѣле аѣте прѣвѣтоаре ла зѣнѣле пѣпѣстѣвѣрѣѣ рѣлеѣѣѣонѣаре аѣдѣрѣнѣтѣе де епѣскопѣлѣ кѣтоѣлѣк. О пѣгрѣжѣѣ ка ачѣеаста — карѣеа довѣдѣнѣдѣсѣе с'ар дѣнѣпѣтѣа дѣадрѣнтѣлѣ комѣсѣѣѣ шѣ прѣтопѣотарѣлор — фѣ скѣртѣмѣнатѣ де маѣ мѣлѣдѣ, дар тотѣш ла зрѣмѣ фѣ амѣнѣатѣ пѣнѣтрѣ зѣнѣ алт прѣлѣж. — Дѣсѣвѣлѣнѣдѣсѣе проѣктѣлѣ рѣпрѣсѣнтѣаѣѣѣ зѣнѣл дн дѣнѣстѣаѣѣ комѣтѣатѣлѣѣ Кѣлѣж дѣкларѣѣ, кѣ конѣстѣтѣѣдѣа парѣѣѣѣ поастрѣ атѣт де тѣре ар фѣ сѣзѣдѣѣтѣ дн темѣлѣѣ, дн кѣт ѣ пѣсте пѣтѣнѣдѣ а пѣ се дѣнѣтрѣѣста тот вѣнѣл патрѣѣот, ѣар дѣторѣа Дѣетѣѣ ар фѣ а пѣзѣѣ фѣоартѣе вѣне, ка че маѣ аѣ дн мѣлѣз пѣ кѣнѣва сѣѣ скѣпѣе, ѣар пѣнѣтрѣ чѣле вѣтѣмѣте сѣѣ пѣ дѣчѣте а стрѣга кѣ тот прѣлѣжѣлѣ, прѣн зрѣаре шѣ асѣтѣдатѣ сѣѣ дѣшѣрѣе кѣтѣва прѣвѣтоаре ла скѣмѣвѣрѣле че сѣѣ фѣкѣт де ла зѣнѣ тѣмп днкоачѣе дн модѣлѣтѣтеа дѣнѣнѣнѣрѣлор. Ла ачѣеастѣа Ес. Са Д. гѣвѣрѣпѣатор ка прѣсѣдѣнт дн ачѣел чѣеас дѣкларѣѣ, кѣ кѣтѣре мѣсѣрѣ а гѣвѣрѣнѣлѣѣѣ нѣчѣ де кѣт п'ар фѣ пѣпѣстѣвѣре, арѣтѣнѣд шѣ прѣчѣна пѣнѣтрѣ че пѣ. Маѣ ворѣѣрѣѣ шѣ алѣдѣѣ, дѣнѣпѣ карѣе се прѣмѣѣ проѣктѣлѣ стѣлѣсѣат кѣ пѣдѣнѣѣ скѣмѣ-

варе се прімі проіектѣл стілісат кѣ пѣціпъ скитваре дн днделесѣл черѣт де депѣтатѣл коміт. Кѣлж.

Дн шедіога XVI. дн 7. Окт. се чіті пѣтаі репрезентаціа прімітѣ алатѣіері, кѣт ші зп днскріс кѣтрѣ Ес. Са. комісаріѣл в. Пѣхпер, пріп каре сѣнт а се пайнта асеме-неа репрезентаціі.

Chronică străină.

Spania. Madrid, 19. Sept. Фіѣл реце-лѣі франгозілор каре есте сѣ се кѣлѣне кѣ сора рецінеі спаніолілор декларі, кѣ пѣ ва лѣа зестреа де треі міліоане леі, пе каріі се кѣвінеа сѣ деа днскріш статѣл ачелеі коко-пиде, че тѣне поімѣне ар пѣтѣ фі реціпѣ, дакѣ сорѣса реціпа саѣ ар тѣрі, саѣ п'ар авѣ прѣлчі. Днтр'ачеа домінішорѣлѣі франгоз дн есте зшор а се арѣта аша цепенос, дѣпѣ че де алтѣ парте есте шіѣт, кѣ рѣносатѣл Ferdinand реце ал Спаніеі лѣсѣ фіѣлор сале о богѣдіе фоарте маре де 17 міліоане леі дн вані пѣтѣраціі, афарѣ де алтѣ сѣтѣ маре дн скѣле де аѣр, арцінт, жѣвеле ші палатѣрі. — Don Enrique фіѣл лѣі Don Carlos dede про-тестацие пѣ аѣпра фрателѣі сѣѣ каре се ва кѣлѣна кѣ реціпа, чі аѣпра дѣчелѣі де Mont-pensier, каре ва лѣа пе dona Lucia Ferdinanda. О парте саѣ алта тревѣе сѣ се ре-трагѣ, кѣчі алтѣеліѣ вор зѣта днкрѣкѣтѣрі пѣплѣкѣте.

Britania mare. London 21. Sept. Атѣт стареа Ирландіеі, кѣт ші днкрѣкѣтѣра кѣсѣ-торіілор спаніоане апасѣ греѣ предѣл хѣр-тїлор ла версѣ; апоі шіѣт есте, кѣ верса е зп вароментѣрѣ ал атмосфѣреі політїче.

Italia. Neapol, 12. Sept. Кѣлѣва ті-пері днфокаці дн статѣл патриархѣлѣі тре-кѣрѣ несте гранїда Неаполѣлѣі ші днчепѣрѣ а спѣне оаменілор ачі, кѣте реформе фолосі-тоаре се днтрепрїнд дн статѣл сѣпѣс патри-архѣлѣі, міжлочїнд прїп ачееа ва оаменї аколо дн Неапол сѣ се адѣне дн чете ші сѣ дн-чепанѣ а днжѣра гѣбернѣл, пѣнтрѣ че пѣ фаче ші ел лѣкѣрї де ачелеа. Мілідіа днскѣ че се аола дн гарнїзон пѣшїнд ла міжлок дн рѣсіпї, дн кѣт пѣ се днтѣмплѣ пічі о тѣр-вѣраре.

Гѣбернѣл позлѣі патриарх вѣзлнд, кѣ статѣріле Італіеі се род днтре сіне, аѣ про-їептат а се фаче дн тоатѣ Італїа о конфѣ-дерїндѣ ка чеа пѣтѣасѣкѣ діе Цѣрманїа. Спѣ скопѣл ачеста сѣѣ ші словозїт прокіетѣрі кѣтрѣ тоате гѣбернеле італїене, ші е пѣдежде, кѣ ресѣлтатѣл пѣ ва лїпсі. (Allg. Ztg.)

Prussia. Colonia, 17. Sept. Пѣ цѣртїї Рѣнѣлѣі днскѣ ші акѣт дн тоатѣрѣ се дн-вѣлзеск колонїі цѣрмане, каре сѣнт хотѣрѣте а'шї кѣзта пе ла Амерїка о поаѣ патріе. Ікоана че о днфѣдішеазѣ ачешї оаменї сѣр-манї кѣ фетеїле ші копїї лор дескѣлді ші трендѣрошїі днтр'адѣвѣр кѣ пе стрѣвате пѣлѣ ла інітѣ. Шн кѣлѣторїѣ, каре се сло-

возі кѣ еї дн вѣрѣл, дн днтрѣвї де знде сѣнт, ші пѣнтрѣ че дншї пѣрѣсеск патріа. Респѣсѣл фѣ дѣперос: „Noi сѣнтем дела Цѣл, ші кѣзетѣт а мерѣе ла Брасїліа дн Амерїка; авереа че ам автѣ авїа пеаѣ ажѣнс пѣлѣ ачі (ла Köln), де ачі днколо vom тѣрі дн міла креціпїлор; патріа о пѣрѣсім де амѣрѣчїѣнеа че нї се прїчїнѣїше дн лїпса лѣтпелор; кѣчї лѣїле пѣдѣрѣрїтѣлѣі сѣѣ аспрїт аѣтѣелїѣ, дн кѣт пѣнтрѣ зп кар де фѣрѣзѣрї, дакѣ пе кѣпѣтѣ пѣзїторїі, пе вагѣ дн темпїдѣ пе кѣте патѣрѣ сѣнтѣтѣні.“

(Жѣрн. зпів.)

Russia. St. Petersburg, 13. Sept. Жѣрналеле тѣскѣлещї іарѣшї дескріѣ зп ре-порт дела Кавкас, дн каре зїк, кѣ мѣнтенїі сѣнт тѣлѣдѣчереа лѣі Даниїл Бек ар фї черкат о пѣвѣлїре ла Тѣщѣдіа; дар цепенар-лѣл тѣскѣлеск Аргѣтїнскї лѣар фї фѣкѣт кѣрѣче пѣсте сокотеалѣ, ешїнд пе де алтѣ парте днпайнтеа лор ші гонїндѣі дн локѣл знде се днтрїсерѣ вїтежѣше. Лѣпта се зїче кѣ ар фї фост фѣрте сѣнцѣрѣсѣ, дн кѣт дн мѣн-тѣні ар фї кѣзѣт шордіі ка ла 300, іар дн тѣскалї пѣтаї 2 офїцїрї шї 17 солдаді. (Сѣ vedem че вор зїче шї кореспондїнцеле прї-вате). (Gaz. de Аѣгсѣвѣрг.)

Дншїїндѣрї де жѣрналѣ шї де кѣрді.

Din Magazinul istoric pentrѣ dorito-ріі карїі се арѣтарѣ маї тѣрзіѣ аѣпѣтѣт дн дѣѣ сѣнтѣтѣні алте 50 есѣмпларе, дѣѣ то-тѣрї дн 12 вѣршѣре 12 сѣ.

Din днвѣдѣторїѣл сатѣлѣі авѣм кѣ-тева есѣмпларе днтрѣці, 24 коле пѣтаї кѣ 4 сѣ.

Din Шїнкаї маї ешї о сарчїлѣ дн 10 кѣле: днскѣ есѣмплареле менїте пѣнтрѣ Бра-шов стаѣ ле Сїбіѣ, де знде пѣ шїм прїп чїне се вор прїмі шї днпѣрді.

Din Макровїотїка Длѣі Dr. Vasile spre днлеснїреа кѣтпѣрѣторїлор се афлѣ о сѣтѣ де есѣмпларе депѣсе пѣлѣмаї ла Редакціа Га-зетеї, чї шї дн Тїмїшѣра ла D. Канчелїст П. Чермена, іар дн Арад ла D. Dr. de me-дїчїнѣ Атанасїе Шандор; предѣл дн е 1 ф. 50 крї. арц.

Тот ла ачеле локѣрї се вїнде шї Нѣпѣ-тїнда кѣ 20 крї. арц., о кѣртічїкѣ, кареа шї пѣлѣ акѣт стоарсе де о парте лакрѣтї де тѣлѣдѣтїтѣ, іар де алта крїтїка зпора, карїі пѣ воїрѣ а кѣпоаѣе, кѣ тїперїі карїі шїѣ кѣзта асѣменеа карте, ера прїхѣнїді тѣлт маї па-їнте прїп вїна алтора.

Din кѣрділе депѣсе ачі ла редакціе де Длѣі Нік. Молдовеанѣ дела Roman маї авѣм романеле: Пѣстнїкѣл 2 томѣрї пред. 3 ф. 20 крї.; Гонзалв 2 том. 3 ф. 40 крї.; Малвіна 3 том. 3 ф. 40 крї.; Арістомен шї Горго 2 том. 3 ф. 20 крї.; Matilda 3 том. 2 ф. 40 крї.; тоате даѣ о лектѣрѣ пѣлѣкѣтѣ фоарте маї вѣрѣтос дамелор. Апої: Хронїка лѣі Кан-темїр 2 том 5 ф. арц. Історїа лѣі П. Маїор чеа днвогѣдітѣ пѣтаї кѣ 2. арц.